

I- IDENTIFICATION ET LOCALISATION DE L'ÉCOLE

Renseignements généraux (ne pas remplir les cases dans les zones grisées)

1000	Nom de l'école :		
1001	Région:	_ _
1002	Département :	_ _
1003	Arrondissement:	_ _ _ _
1004	Commune:	Ville :
1005	Zone : _ _	1 = Urbaine,	2 = Rurale
1006	Boite postale :	_ _ _ _ _ _ _	E.Mail _____ Ville _____
1007	Téléphone :	_ _ _ _ _ _ _ _ _	Fax : _ _ _ _ _ _ _ _ _
1008	Années : Création :	_ _ _ _ _	Ouverture: _ _ _ _ _ Transformation: ¹ _ _ _ _ _
1009	A quel ordre d'enseignement est rattachée l'école ? _ _ 1=Public, 2=Privé laïc, 3=Privé catholique, 4=Privé protestant, 5=Privé islamique		
1010	L'école est-elle propriétaire du terrain ? _ _ 1 = Oui, 2 = Non		
1011	Si oui, possède-t-elle un titre foncier ? _ _ 1 = Oui, 2 = Non		
1012	Si non, quel est le mode de propriété ? _ _ 1=Location-vente, 2= Location à durée déterminée, 3=Location à durée indéterminée		
1013	Le site de L'école est-il provisoire ? _ _ 1 = Oui, 2 = Non		
1014	L'école est-elle un site de cours du soir pour une autre école ? _ _ 1 = Oui, 2 = Non		
1015	A quelle distance se trouve l'école primaire publique le plus proche ? _ _ 1 = Moins de 1 km, 2 = 1 à 5 km, 3 = 5 à 10 km, 4 = Plus de 10 km		
1016	Superficie totale du terrain affecté à l'école (en m ²) _____ dont bâtie _____		
1017	Superficie disponible pour une extension éventuelle (en m ²) _____		
1018	L'école dispose-t-elle d'un internat ? _ _ 1 = Oui, 2 = Non		
1019	Si oui, indiquez le nombre de places : Pour les filles _____ Pour les garçons _____		

II- EFFECTIFS TOTAUX DES INSCRITS ET DES REDOUBLANTS PAR SEXE ET PAR ANNEE D'ETUDES / ENROLMENT AND REPEATERS IN EACH CLASS PER GENDER AND YEAR OF STUDY SCHOOL YEAR

	Niveaux/Level	Nombre d'élèves/ Number of students			Redoublants/ Number of repeaters among			Dont venant d'une autre ENIEG/ From another GTTC		
		Filles/ Girls	Garçons/ Boys	Total	Filles/ Girls	Garçons/ Boys	Total	Filles/ Girls	Garçons/ Boys	Total
2000	B.E.P.C. / G.C.E. "O"	Niveau I / Level I								
2001		Niveau II / Level II								
2002		Niveau III / Level III								
2003	Probatoire / Equivalent	Niveau I / Level I								
2004		Niveau II/ Level II								
2005	Baccalauréat / G.C.E. "A" Level									
2006	Total									

¹ Si l'établissement a subi un changement de classification ou de catégorie

**III- EVOLUTION DES RESULTATS A L'EXAMEN DE SORTIE/
EVOLUTION OF RESULTS IN END OF COURSE EXAMINATION**

			Session 2009			Session 2010			Session 2011		
			Filles/ Girls	Garçons/ Boys	Total	Filles/ Girls	Garçons/ Boys	Total	Filles/ Girls	Garçons/ Boys	Total
3000	CAPIEMP	Inscrits/ <i>Registered</i>									
3001		Présent/ <i>Sat</i>									
3002		Admis/ <i>Passed</i>									

IV- INFRASTRUCTURES ET EQUIPEMENTS / INFRASTRUCTURE AND EQUIPMENT

**IV.1- Informations sur le nombre et la qualité des locaux de l'École /
Information on the Quantity and the Quality of School Buildings**

	Type de local/ Type of building	Nombre de locaux/ Number of buildings	Nombre de locaux selon les matériaux de construction et l'état (2)/ Number of buildings according to the building material and its state (2)									
			Dur/ Permanent			Semi-dur/ Semi permanent			Provisoire/ Temporary			
			Bo/ G	As/Av	M/ Ba	Bo/ G	As/ Av	M/ Ba	Bo/ G	As/ Av	M/ Ba	
4100	Salle de classe ordinaire/ <i>Ordinary classroom</i>											
4101	Salles de classe <i>Spécialisées/ Specialised classrooms</i>	Labo scientifique/ <i>Science lab</i>										
4102		Salle informatique/ <i>Computer room</i>										
4103		Gymnase/ <i>Gymnasium</i>										
4104	Bureau administratif/ <i>Offices</i>											
4105	Salle des enseignants/ <i>Staff room</i>											
4106	Salle de réunion/ <i>Assembly hall</i>											
4107	Bibliothèque/ <i>Library</i>											
4108	Cantine scolaire/ <i>Dining shed or school canteen</i>											
4109	Infirmierie/ <i>Sick bay</i>											
4110	Internat/ <i>Dormitories</i>											
4111	Toilettes pour le personnel (latrines, WC,...)/ <i>Employees Toilets (latrines, WC,...)</i>											
4112	Toilettes pour élèves (latrines, WC,...)/ <i>Students Toilets (latrines, WC,...)</i>											
4113	Logement de fonction/ <i>Staff quarter</i>											

(1) Bo = bon état, As= assez bon état, M = mauvais état.
G = good state, Av = average state, Ba = bad state.

**IV.2- Informations sur certains équipements des salles de classe/
Information on some Classroom equipment**

4200	Nombre d'ordinateurs/ <i>Number of computers</i>	Salles spécialisées(*)/ <i>Specialised classrooms(*)</i>	□□□□□
4201	Nombre de places assises pour les élèves dans tout l'école (1)/	Salles ordinaires/ <i>Ordinary classroom</i>	□□□□□
4202	<i>Number of seats for students in the whole school (1)</i>	Salles spécialisées(*)/ <i>Specialised classrooms(*)</i>	□□□□□
4203	Mobilier des salles de classe ordinaires/ <i>Furniture of ordinary classrooms</i>	Nombre de bureaux (ensemble table+chaise) d'enseignant / <i>Number of tables+chairs for teachers</i>	□□□
4204		Nombre de tableaux en bon état/ <i>Number of chalkboards in good state</i>	□□□
4205		Nombre d'armoires fonctionnelles/ <i>Number of functional cupboards</i>	□□□

(1) Il s'agit de places assises dans des conditions normales de fonctionnement/ (1) *It is about seating arrangements in normal running conditions.*

(*) Sauf gymnase/ (*) *Except gymnasium.*

**IV.3- Informations sur les autres équipements et commodités de l'École /
Information on other Equipment and Facilities in the School**

4300	L'École dispose-t-elle d'un branchement électrique fonctionnel ?/ <i>Is there electricity supply in the school?</i>	1 = Oui / Yes, 2 = Non / No		□□
4301		1 = Oui / Yes, 2 = Non / No		□□
4302	L'École dispose-t-elle d'une source d'approvisionnement en eau? / <i>Is there a source of drinking water in the school?</i>	Si oui, précisez le type d'approvisionnement/ <i>If yes, what is the source of water</i>	SNEC/CAMWATER	□□
4303			Puits/Well	□□
4304			Forage/Well	□□
4305			Marigot/Pool	□□
4306			Source aménagée/ Spring	□□
4307	L'École dispose-t-elle de toilettes/latrines fonctionnelles ? /	1 = Oui / Yes, 2 = Non / No		□□
4308	/	Si oui, quel est le nombre de cabines ? <i>If yes, what is the number of cabins?</i>		□□□
4309	<i>Are there functional toilets in the school?</i>	Si oui les latrines de filles sont-elles séparées de celles des garçons ? <i>If yes, are the latrines for girls separate from those for boys?</i>	1 = Oui / Yes, 2 = Non / No	□□
4310		Si oui, les latrines des élèves sont-elles séparées de celles des enseignants? <i>If yes, are the toilets for pupils separate from those for teachers?</i>	1 = Oui / Yes, 2 = Non / No	□□
4311	Le domaine scolaire est-il limité par une clôture ? / <i>Is the school in a fence?</i>	1 = Oui / Yes, 2 = Non / No		□□
4312	L'École dispose-t-elle d'une bibliothèque ? /	1 = Oui / Yes, 2 = Non / No		□□
4313	<i>Is there a library?</i>	Si oui, combien de livres contient la bibliothèque? / <i>If yes, how many books are available?</i>		□□□□
4314	Y a-t-il une salle de réunion dans l'École ? / <i>Is there an assembly hall in the school?</i>	1 = Oui / Yes, 2 = Non / No		□□

4315	Y a-t-il une infirmerie fonctionnelle dans l'École ? <i>Is there an operational sickbay in the school?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4316	Y a-t-il une armoire à pharmacie dans l'École avec des produits de premiers soins ?/ <i>Is there a first aid cupboard with drugs for emergency?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4317	L'École dispose-t-elle d'une cantine fonctionnelle ?/ <i>Is there a functional dining shed in the premises of the school?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4318		L'École / The school	<input type="checkbox"/>	
4319		Si oui, par qui est-elle gérée ?/ <i>If yes, who runs it?</i>	Un particulier/ <i>Private concern</i>	<input type="checkbox"/>
4320			Une autre formule/ <i>Any other formula</i>	<input type="checkbox"/>
4321	Existe-t-il une APEE fonctionnelle dans l'École ?/ <i>Is there an active PTA in the school?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4322	Existe-t-il un conseil d'établissement ?/ <i>Is there a school council the school?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4323	L'École dispose-t-elle d'aires de jeux aménagées ?/ <i>Are there arranged play grounds in school?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4324	Existe-t-il un internat fonctionnel dans l'École ?/ <i>Are there functional dormitories in the school ?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4325		Si oui de combien de places dispose-t-il ?/ <i>If yes, how many functional beds are available?</i>	<input type="text"/>	
4326	Existe-t-il des clubs ?/ <i>Is there any functional club in the school ?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>	
4327	Si oui citer les:/ if yes, mention them :		<input type="text"/>	

IV.4- Informations sur le matériel pédagogique disponible dans l'école / *Information on Didactic Aid in use in School*

4400	L'École dispose-t-elle de cartes d'histoire/géographie ?/ <i>Are there History and Geography maps?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>
4401	L'École dispose-t-elle des planches scientifiques ?/ <i>Are there Science charts?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>
4402	Y a-t-il du matériel pédagogique spécifique pour l'enseignement des mathématiques ?/ <i>Is there some specific Didactic aid for mathematics?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>
4403	Y a-t-il du matériel pédagogique spécifique pour l'enseignement des sciences physiques et de la technologie ?/ <i>Is there some specific Didactic aid for physics and technology?</i>	<i>1 = Oui/Yes, 2 = Non/No</i>	<input type="checkbox"/>
4404	Y a-t-il du matériel pédagogique spécifique pour l'enseignement des sciences naturelles ?/ <i>Is there some specific Didactic aid for biology/geology?</i>	<i>1 = Oui / Yes, 2 = Non / No</i>	<input type="checkbox"/>

V- RECENSEMENT DU PERSONNEL ENSEIGNANT ET ADMINISTRATIF/
CENSUS OF DIDACTIC AND ADMINISTRATIVE STAFF

V.1- Cas des écoles privés/ Case of private Schools

			Femme/ Female	Homme/ Male	Total
5100	Nombre d'enseignants permanents classés selon leur diplôme professionnel attesté le plus élevé/ <i>Number of permanent teachers classified in accordance with their highest approved professional diploma or equivalence</i>	DIPEN II, DIPENI, DIPES II, CAPES, DIPLET II, DIPET II ou équivalent			
5101		DIPENIA, DIPCEG, DIPES I, DIPCET, DIPET I ou équivalent			
5102		CAPIEG, CAPIEMP, CAPI, CAPIET ou équivalent			
5103		CAPIAEG, CAPIA, CAPIAET ou équivalent			
5104		TOTAL 1			
5105	Nombre d'enseignants permanents sans diplôme professionnel attesté classés en fonction de leur niveau académique le plus élevé/ <i>Number of permanent teachers without approved professional diploma classified in accordance with their highest academic level</i>	Maîtrise et +/ <i>Master's degree and Higher</i>			
5106		Licence/ First Degree			
5107		BTS ou DUT/ <i>BTS or DUT Diplomas</i>			
5108		Baccalauréat/ <i>G.C.E. « A » Level</i>			
5109		Inférieur au Baccalauréat/ <i>Less than "A" Level</i>			
5110		TOTAL 2			
5111	TOTAL				

V.2- Détails sur le personnel enseignant et les responsables administratifs

V.2.1- Recensement du personnel enseignant et administratif par discipline de formation et discipline enseignée

	Disciplines	Discipline de formation		Discipline enseignée	
		Femmes	Hommes	Femmes	Hommes
5210	Didactique de Français/Didactic of French				
5211	Didactic d'Anglais/Didactic of English				
5212	Didactique Maternelle/Didactic of Nursery				
5213	Didactique d'EPS/Didactic of Sports				
5214	Didactique Activités Pratiques/Didactic Practical activities				
5215	Didactique de Musique/Didactic of Music				
5216	Didactique générale				
5217	Didactique Primaire				
5218	Didactique Mathématique				
5219	Didactique TIC				
5220	Didactique Histoire-Géographie				
5221	Didactique Dessin- Ecriture				
5222	Didactique ECM				
5223	Elaboration et Evaluation des Programmes/Curriculum development and evaluation				
5224	Supervision pédagogique				
5225	Administration et législation scolaires/School administration and legislation				
5226	Ethique et morale professionnelle/Professional and moral ethics				
5227	Statistique appliquée à l'éducation/Statistics applied to education Home Economics				
5228	Initiation à la recherche en éducation/Initiation to research in education				
5229	Pédagogie/Pedagogiy				
5230	Psychologie/ Psychology				
5231	Philosophie/Philosophy				
5232	Autre (s)				
5333	Total				

V.3.2- Recensement du personnel enseignant et administratif par diplôme académique

	Diplômes Académiques	Femmes	Hommes	Total
5334	>Maitrise /Doctorat			
5335	Maitrise/Master 1			
5336	Licence			
5337	DEUG /BTS/DUT			
5338	BAC			
5339	<BAC			
5340	Sans diplôme académique			
5341	Total			

V.3.3- Recensement du personnel enseignant et administratif selon la position

	Position	Femmes	Hommes	Total
5342	En poste			
5343	En Stage			
5344	En congé maladie			
5345	Mise en disponibilité			
5346	En congé maternité			
5347	Autres raisons			
5348	TOTAL			

VI- RECENSEMENT DES PERSONNELS

VII- VI.1- Recensement du personnel administratif et Autres

	<i>Personnel Fonctionnaire</i>	<i>Effectifs</i>			<i>Personnel Fonctionnaire</i>	<i>Effectifs</i>	
		<i>Femme/ Female</i>	<i>Homme/ Male</i>			<i>Femme/ Female</i>	<i>Homme/ Male</i>
6100	Directeur			6109	Conseiller de jeunesse et d'Animation		
6101	Directeur Adjoint			6110	Chef de centre de Ressources Multimédia		
6102	Chef de Bureau du Budget et du Matériel			6111	Instituteur Principal de Jeunesse et d'Animation		
6103	Chef Service des Aff Admn			6112	Instituteur de Jeunesse et d'Animation		
6104	Chef de Bureau de Scolarité et des Stages			6113	Assistante sociale		
6105	Chef de Bureau de la recherche et la Doc			6114	Bibliothécaire		
6106	Chef Service des Etudes et stages			6115	Infirmier (e)		
6107	Chef Services des Sports scolaires			6116	Secrétaire		
6108	Conseiller d'Orientation			6117	Autres		

VI.2- Recensement du personnel enseignant

	GRADE	Femme/ Female	Homme/ Male	Total
6200	PLEG			
6201	PCEG			
6202	PLET			
6203	PCET			
6204	DIPENG II			
6205	DIPENG I			
6206	CAPI/ CAPIEG/ CAPIEMP			

6207	CAPIA/ CAPIAEG			
6208	CAMEPS/ CAMAEPS			
6209	PENI			
6210	PENIA			
6211	PEPS/ PEPS- A			
6212	CONTRACTUELS			
6213	CONTRACTUALISÉS			
6214	IPEG/ IPET			
6215	IEG			
6216	IAEG/ GRADE II			
6217	MEPS MAEPS			
6218	IET			
6219	VACATAIRES			
6220	DECISIONNAIRES			
6221	C. O			
6222	AUTRE(S)			
6223	TOTAL			

VIII- ORGANISATION PEDAGOGIQUE DE L'ÉCOLE / PEDAGOGIC ORGANIZATION OF THE SCHOOL

Couverture horaire (Heures hebdomadaires totales d'enseignement dispensées selon les enseignants)/

(Total Weekly Didactic Periods in School According to the Status of Teachers)

	Matières dispensées/ <i>Subjects</i>	Heures hebdo Totales par les enseignants permanents/ <i>Weekly</i> <i>Periods taught</i> <i>by full time</i> <i>teachers</i>	Heures hebdo assurées par les enseignants vacataires/ <i>Weekly Periods</i> <i>taught by part</i> <i>time teachers</i>	Heures hebdo assurées par le personnel administratifs/ <i>Weekly Periods</i> <i>taught by</i> <i>administrative</i> <i>staff</i>	Heures hebdo totales assurées/ Total <i>weekly</i> <i>Periods</i> <i>taught</i>
7000	Didactique de Français/ <i>Didactic of French</i>				
7001	Didactique d'Anglais/ <i>Didactic of English</i>				
7002	Didactique Maternelle/Didactic of Nursery				
7003	Didactique d'EPS./ <i>Didactic of sports</i>				
7004	Didactique Activités pratiques/Didactic Pratical activities				
7005	Didactique de Musique/Didactic of Music				
7006	Didactique Générale/				
7007	Didactique Primaire/				
7008	Didactique Mathématique /Didactic of Mathematics				
7009	<i>Didactique TIC/Didactic of ICT(Technologie de l'information</i> <i>et de la Communication)/</i> <i>Information and Communication Technology</i>				

7010	Didactique d'Histoire/Géographie et d'Education Civique / <i>Didactic of history, geography and civics</i>				
7011	Didactique Dessin - Ecriture				
7012	Didactique ECM				
7013	Elaboration et Evaluation des Programmes/ Curriculum development and evaluation				
7014	Supervision pédagogique/ <i>Pedagogic supervision</i>				
7014	Administration et législation scolaires/ <i>School administration and legislation</i>				
7015	Ethique et morale professionnelles/ <i>Professional and moral ethics</i>				
7016	Statistiques appliquées à l'éducation/ <i>Statistics applied to education Home Economics</i>				
7017	Initiation à la recherche en éducation/ <i>Initiation to research in education</i>				
7018	Pédagogie Générale/ <i>General pedagogy</i>				
7019	Sociologie et philosophie de l'éducation/ <i>Sociology and philosophy of education</i>				
7020	Psychologie de l'enfant appliquée à l'éducation/ <i>Child psychology applied to education</i>				
7021	Chant et Musique/ <i>Song and Music</i>				
7022	Formation bilingue/ <i>Bilingual training</i>				
7023	Enseignement ménager/ <i>Home Economics</i>				
7024	Langage de Signes / Braille/ <i>Sign Language / Braille</i>				
7025	Autre (s)				
7026	Total				

IX- FINANCEMENT DE L'EDUCATION

8000	Indiquez le montant de la subvention de l'Etat :(en FCFA): _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8001	Si l'école est publique, indiquez : le montant du budget de fonctionnement : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8002	le montant du budget d'investissement : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ le montant de la subvention de l'Etat (privé) : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8003	Frais d'inscription par élève-maître et par niveau Niveau I : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Niveau II: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Niveau III: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8004	Frais de scolarité par élève-maître et par niveau Niveau I : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Niveau II: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Niveau III: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8005	Indiquez le montant (en FCFA)
8006	des Frais d'APEE par élève : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8007	des frais d'informatique par élève : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8008	des Frais d'internat par élève (montant annuel) : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8009	des Frais de repas par élève (montant annuel) : _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8010	des Frais de Transport par élève (montant annuel): _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
8011	Votre école a-t-il bénéficié d'une assistance l'année dernière ? _ 1 = <i>Oui</i> , 2 = <i>Non</i>
8012	Si oui, indiquez le(s) donateur(s) _ _ <i>1 = Mairie, 2 = ONG / GIC; 3 = de l'élite locale; 4 = un partenaire étranger</i>
8013	Si oui quelle est la nature de ce don ? Construction des salles de classes <input type="checkbox"/> Ordinateurs <input type="checkbox"/> Tables bancs <input type="checkbox"/> Livres et documents <input type="checkbox"/> Aires de jeu <input type="checkbox"/> Financier <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/>

Date de fin de renseignement du questionnaire : |_|_|_| |_|_|_| |_|_|_|_|_|_|

Nom, signature et cachet du Directeur de l'ENIEG :
Name, signature and stamp of the Principal of G.T.T.C.: